

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (64)506

Vol. 1964/0113

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

EUROPÄISCHE WIRTSCHAFTSGEMEINSCHAFT

KOMMISSION

VI/KOM(64) 506 endg.

Brüssel, den 26. November 1964

Vorschlag einer

ENTSCHEIDUNG DES RATES

vom

über die Veränderung des Schwellenpreises für Cheddar in den
Niederlanden

(Von der Kommission dem Rat vorgelegt)

VI/KOM(64) 506 endg.

Vorschlag einer

ENTSCHEIDUNG DES RATES

vom

über die Veränderung des Schwellenpreises für
Cheddar in den Niederlanden

DER RAT DER EUROPÄISCHEN WIRTSCHAFTSGEMEINSCHAFT

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschafts-
gemeinschaft;

gestützt auf die Verordnung Nr. 13/64/EWG des Rats vom 5. Februar 1964
über die schrittweise Errichtung einer gemeinsamen Marktorganisation für
Milch und Milcherzeugnisse (1), insbesondere auf Artikel 23;

auf Vorschlag der Kommission;

in Erwägung nachstehender Gründe:

Am 6. November 1964 haben die Niederlande der Kommission mitgeteilt, daß
sie beschlossen haben, die zur Herstellung von Cheddar gewährte besondere
Beihilfe aufzuheben.

Der Artikel 19 der Verordnung Nr. 13/64/EWG drückt das Prinzip aus,
daß der Abbau der Beihilfen durch eine entsprechende Erhöhung des
Schwellenpreises ausgeglichen wird.

Um die Anwendung dieses Grundsatzes in diesem Falle zu ermöglichen, ist es
notwendig, von der Verordnung Nr. 13/64/EWG abweichende Maßnahmen zu
ergreifen.

Die Auswirkung der aufgehobenen Beihilfe auf den Preis des Cheddar be-
trägt 0,40 Fl./kg; es müssen jedoch auch die Bestimmungen von Artikel 4
Absatz 2 der Verordnung Nr. 13/64/EWG berücksichtigt werden.

HAT FOLGENDE ENTSCHEIDUNG ERLASSEN:

(1) Amtsblatt der europäischen Gemeinschaften Nr. 34 vom 27.2.1964, S.549

Artikel 1

Das Königreich der Niederlande erhöht den Schwellenpreis von Cheddar-
käse (Position 04.04 E III, aufgeführt in Anhang II der Verordnung
Nr. 111/64/EWG) um einen Betrag von 0,3101 Fl je Kilogramm.

Artikel 2

Diese Entscheidung ist am dritten Tage nach ihrer Bekanntmachung an-
wendbar.

Artikel 3

Diese Entscheidung ist an das Königreich der Niederlande gerichtet.

Geschehen zu Brüssel am

Im Namen des Rats

Der Präsident